

... sending documents to Raleigh

Date: 2.6.2011 Amount: 1.251 CZK

Vendor: DHL

Students / Faculty

- ☐ Students supplies
- ☐ Excursion
- ☐ Culture
- ☐ Czech faculty
- ☐ US faculty

- ☐ salary
- ☐ travel
- ☐ per diem

Prague Institute

- ☐ Library
- ☐ Cleaning supplies
- ☐ Office & other supplies
- ☐ Services
- ☒ Miscellaneous

Utilities

- ☐ internet ☐ mobile ☐ el. ☐ gas

Program specific

- ☐ supplies Program: _____
- ☐ equip.

- ☐ Mária
- ☐ Anna
- ☐ Jakub

- ☒ Card transfer
- ☐ Bank transfer

4715 2900 0613 4519		6081438
BIN	Autorizační číslo/Authorization number	
☐ Reklamační/ Credit voucher	Datum/Date 2.6.2011	
☒ Prodej/ Sale	Popis zboží/ Description of goods, service AUB 249763 2841	
☐ Výdej hotovosti/ Cash advance	Průkaz totožnosti/Cardholder identification	
Částka/Amount	1251,-	
Spopisné/Extra tips		
Celkem/Total Milna/Currency	1251,-	
Podpis/Signature	Dane P... ..	
Prodejní doklad Sale slip		
CSOB VISA MasterCard		

Original pro uživatele karty / Cardholder copy

Track this shipment: <http://www.dhl.com> / Sledování zásilky: <http://www.dhl.com>

Shipment Waybill Nákladový list

24 9763 2841

08/10

ORIGIN MÍSTO ODESLÁNÍ

DESTINATION CODE / MÍSTO URČENÍ

R D U

Payer account number and insurance details / Údaje o platci a pojištění	
Charge to / Hradí ☐ Shipper / Odesílatel ☐ Receiver / Příjemce ☐ 3rd party / Třetí strana ☐	☐ Cash / Hotově ☐ Debit / Sčítan ☐ Credit Card / Platba kartou ☒
Payer Account No. / Číslo účtu plátců	
Shipment insurance / Pojištění zásilky - see reverse / viz zadní strana	
☐ Yes insured value (in local currency) / Ano Pojistná hodnota (v místní měně)	
From (Shipper) / Odesílatel	
Shipper's account number / Číslo účtu	Contact name / Jméno odesílatele
Shipper's reference / Poznámka pro odesílatele (up to 32 characters - first 12 will be shown on invoice)	
NC STATE UNIVERSITY Michalská 3, 110 00 Praha 1 Česká republika IČO: 27642178 DIČ: CZ27642178	
Address / Adresa	
Postcode/Zip Code (required) / PSČ (povinný údaj)	
Phone, Fax or E-mail (required) / Telefon/Fax/E-mail (povinný údaj)	
To (Receiver) / Příjemce	
Company name / Název společnosti	
Delivery address (DHL cannot deliver to a PO Box) / Úplná adresa doručení (DHL nedoručuje na číslo poštovních schránek)	
50 PULLEN ROAD RALEIGH	
Postcode/Zip Code (required) / PSČ (povinný údaj)	
Country / Stát	
Contact person / Jméno kontaktní osoby	
Phone, Fax or E-mail (required) / Telefon/Fax/E-mail (povinný údaj)	
TAMARA WHITAKER 919 515 8328	

Shipment details / Údaje o zásilce		Dimensions in cm / Rozměry v cm	
Total number of packages / Počet kusů	Total Weight / Hmotnost	Length / D	Width / Š
1	0.2		
Full description of contents / Přesný popis obsahu			
Give content and quantity / Uveďte obsah a množství			
Docs			
Non-Document Shipments Only (Customs Requirement) / Pouze pro přepravu zásilek mimo EU (typy zboží)			
Attach the original and two copies of a Proforma or Commercial Invoice / Přiložte originál a 2 kopie proforma nebo obchodní faktury		Shipper's VAT/GST number / DIČ odesílatele	
Receiver's VAT/GST or Shipper's EIN/SSN / DIČ příjemce			
Declared Value for Customs / Deklarovaná hodnota (as on commercial/proforma invoice) / (podle obchodní/proforma faktury)		Harmonised Commodity Code if applicable / Položka celního sazebníku	
Government Export Number (where legally required)		TYPE OF EXPORT / DRUH VÝVOZU	
		☐ Permanent / Trvalý ☐ Regular/In / Pro pravidelný ☐ Temporary / Dočasný	
Destination duties/taxes if left blank receiver pays duties/taxes / Platbu dovozního cla (pokud není označeno) platí příjemce			
☐ Receiver / Příjemce ☐ Shipper / Odesílatel ☐ Other / Jiné			
Shipper's agreement (Signature required) / Smlouva s odesílatelem (nutno podepsat)			
Attach to each side of the box / Přiložte k oběma stranám krabice			
Signature / Podpis			
Date / Datum			

Products & Services / Produkty a služby	
☐ Express ☐ International Document ☐ International Mail ☐ International Parcel ☐ International Return ☐ International Return ☐ International Return ☐ International Return	☐ International Document ☐ International Mail ☐ International Parcel ☐ International Return ☐ International Return ☐ International Return ☐ International Return
Products per kg or volume (in cubic meters) / Produkty podle hmotnosti nebo objemu (v kubických metrech)	
EXPRESS 9:00	
EXPRESS 10:30	
EXPRESS 12:00	
EXPRESS / WORKLINE	
ECONOMY SELECT	
EXPRESS ENVELOPE	
VOUCHER / WARE	
Optional Services (extra charge, see apply) / Volitelné služby (příplatek, viz aplikace)	
☐ Saturday Delivery ☐ Insured Shipment ☐ Signature Required ☐ Non-standard Packaging ☐ Fragile Item ☐ Other / Jiné	☐ Saturday Delivery ☐ Insured Shipment ☐ Signature Required ☐ Non-standard Packaging ☐ Fragile Item ☐ Other / Jiné
Global Mail Business	
☐ Priority ☐ Standard ☐ Other / Jiné	
DIMENSIONAL/CHARGEABLE WEIGHT / Objemová/hladinná hmotnost	
kg	
CHARGES / POPLATKY	
Services / Služby	
Other / Jiné	
Insurance / Pojištění	
VAT / DPH	
CURRENCY / MĚNA	
TOTAL / CELKEM	
PAYMENT DETAILS (Cheque, Card No.) / ÚDAJE O ZAPLACENÍ (Číslo účtu/karty)	
No.:	
Type / Druh	
Expires / Platnost	
Printed by / Uloženo v	
Route No. / Číslo trasy	
Time / čas	

PT08/10 F35 CZ MP